

ZOZNAM ODBERATEĽOV
KVV TRIPOVKA

Zmluva o poskytnutí zoznamu producentov odpadových vôd

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení medzi (ďalej len „**Zmluva**“):

Dodávateľ:

Názov: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Sídlo: **Prešovská 48**

826 46 Bratislava

Zastúpenie: Ing. Stanislav Beňo, predseda predstavenstva

Ing. Boris Gregor, podpredseda predstavenstva

Zástupca vo veciach zmluvných: Ing. Boris Gregor, obchodný riaditeľ

IČO: 35 850 370

DIČ: 2020263432

IČ DPH: SK2020263432

IBAN: SK07 0200 0000 0000 0100 4062

SWIFT: SUBASKBX

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.:3080/B (ďalej len „**Dodávateľ**“)

a

Odberateľ: Obec Šajdíkove Humence

Sídlo: Šajdíkove Humence 48, 906 07 Šajdíkove Humence

Zastúpenie: Pavol Burda, starosta obce

IČO: 00310051

DIČ: 2021086903

IBAN: SK22 5600 0000 0026 0059 2002

BIC: KOMASK2X

(ďalej len „**Odberateľ**“ pričom Dodávateľ a Odberateľ budú ďalej spoločne označení aj ako „**zmluvné strany**“ a jednotlivo ako „**zmluvná strana**“)

I. Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Odberateľovi podklady, t.j. zoznam producentov odpadových vôd, s ktorými má uzavretú zmluvu o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd v katastri Obce Šajdíkove Humence (ďalej len „podklady“) a Odberateľ sa zaväzuje uhradiť cenu dohodnutú v Čl. II. tejto Zmluvy.

II. Cena a fakturácia

1. Cena za poskytnutie podkladov bude určená a vystavená v zmysle platného cenníka Dodávateľa.
2. Fakturácia za poskytnutie podkladov sa vykoná do 15 dní odo dňa ich odoslania Odberateľovi. Faktúra bude vystavená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra je splatná do štrnásť (14) dní od jej vystavenia.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať potrebné náležitosti podľa bodu 2. tohto článku Zmluvy, Odberateľ je oprávnený vrátiť ju Dodávateľovi na prepracovanie alebo doplnenie.

V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Odberateľovi.

4. Pri omeškaní platby bude Dodávateľ účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý čo i len začatý deň omeškania. Za deň úhrady faktúry sa považuje deň jej pripísania na účet Dodávateľa.

III. Ostatné dohody

1. Pri poskytovaní zoznamu producentov odpadových vôd obidve strany postupujú v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „Zákon č. 122/2013“).
2. Odberateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje poskytnuté Dodávateľom na účely zistenia vlastníkov nehnuteľností nepripojených na verejnú kanalizáciu v súlade so Zmluvou a za podmienok ustanovených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch.
3. Za bezpečnosť poskytnutých a získaných osobných údajov zodpovedá Odberateľ tým, že ich chráni pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Odberateľ sa za týmto účelom zaväzuje prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracovania osobných údajov, a to formou a za podmienok stanovených Zákonom č. 122/2013.
4. Odberateľ a jeho pracovníci, ktorí prichádzajú do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb, sú povinní zachovávať o nich mlčanlivosť, pričom povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Tým nie sú dotknuté ustanovenia osobitných zákonov.
5. Odberateľ sa zaväzuje preukázateľne poučiť vlastné oprávnené osoby o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia.
6. Odberateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Dodávateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, zničenia, zneužitia alebo iného nenáležitého nakladania s osobnými údajmi dotknutých osôb.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú rešpektovať právo dotknutej osoby na informácie súvisiace so spracúvaním jej osobných údajov, pokiaľ si ho písomne uplatní.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v prípade, ak táto povinnosť niektorej zo zmluvných strán vyplýva priamo z platnej legislatívy, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.
3. Túto Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať iba očíslovanými a písomnými dodatkami k tejto Zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Akékoľvek iné zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy sú neplatné.
4. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve sa spravujú príslušnými ustanoveniami slovenského právneho poriadku.

5. V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy vzhľadom na neskoršiu legislatívnu zmenu alebo sa z akéhokoľvek iného dôvodu stane právne neúčinné alebo neplatné, uvedené nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy.
6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by z tejto Zmluvy alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá nárok na odstúpenie od Zmluvy tou zmluvnou stranou, ktorá sa porušenia povinnosti nedopustila. Závazok zmluvných strán obsiahnutý v tomto článku Zmluvy nezaniká ani po ukončení účinnosti Zmluvy.
7. Účastníci tejto Zmluvy prehlasujú, že Zmluva bola spísaná na základe pravdivých údajov, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nekonajú v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu Zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 16.09.2015

.....
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Boris Gregor, obchodný riaditeľ



.....
Obec Šajdíkove Humence
Pavol Burda, starosta obce